

1. Cieľová krajina: Srbsko a Čierna Hora		1B: Kód krajiny podľa OECD: 067	2. Identifikačné číslo projektu: Žiadosť: A10/NPOA/2005/02 Zmluva: NPOA/G53/2006		
3. Názov projektu: Sekundárny gravitačný kanalizačný systém v meste Tivat					
4. Priorita Slovenskej republiky:		<input type="checkbox"/> Rozvoj demokratických inštitúcií a formovanie trhového prostredia <input checked="" type="checkbox"/> Infraštruktúra (vrátane sociálnej infraštruktúry) <input type="checkbox"/> Tvorba krajiny, ochrana životného prostredia, poľnohospodárstvo, potravinová bezpečnosť, využitie nerastného bohatstva			
5. Sektor: (zvoľte JEDNU alternatívu)		<input type="checkbox"/> Rybolov (313) <input type="checkbox"/> Priemysel (321) <input type="checkbox"/> Nerastné bohatstvo a baníctvo (322) <input type="checkbox"/> Výstavba (323) <input type="checkbox"/> Obchodné politiky a regulácie (331) <input type="checkbox"/> Turizmus (332) <input type="checkbox"/> Všeobecná ochrana životného prostredia (410) <input type="checkbox"/> Rozvoj a podpora ženských hnutí (420) <input type="checkbox"/> Iná viacsektorová pomoc (430) <input type="checkbox"/> Podpora všeobecného rozpočtu (510) <input type="checkbox"/> Rozvojová potravinová pomoc/podpora potravinovej bezpečnosti (520) <input type="checkbox"/> Pomoc v oblasti iných komodít (530) <input type="checkbox"/> Opatrenia v prípade zadĺženosti (600) <input type="checkbox"/> Núdzová potravinová pomoc (710) <input type="checkbox"/> Iná mimoriadna pomoc v núdzi (720) <input type="checkbox"/> Pomoc pri rekonštrukcii (730) <input type="checkbox"/> Administratívne výdavky donorov/multilaterálne (910) <input type="checkbox"/> Nepridelené/nešpecifikované (998)			
<input type="checkbox"/> Vzdelávanie, nešpecifikovaná úroveň (111) <input type="checkbox"/> Vzdelávanie prvého stupňa (112) <input type="checkbox"/> Vzdelávanie druhého stupňa (113) <input type="checkbox"/> Nadstavbové vzdelávanie (114) <input type="checkbox"/> Zdravie, všeobecne (121) <input type="checkbox"/> Zdravie, základná úroveň (122) <input type="checkbox"/> Populačná politika (130) <input type="checkbox"/> Voda a hygiena (140) <input type="checkbox"/> Vláda a občianska spoločnosť (151) <input type="checkbox"/> Prevencia konfliktov, mier a bezpečnosť (152) <input type="checkbox"/> Sociálna infraštruktúra a služby (160) <input type="checkbox"/> Doprava a uskladnenie (210) <input type="checkbox"/> Komunikácia (220) <input type="checkbox"/> Výroba a dodávky energie (230) <input type="checkbox"/> Bankovníctvo a finančné služby (240) <input type="checkbox"/> Obchod a iné služby (250) <input type="checkbox"/> Poľnohospodárstvo (311) <input type="checkbox"/> Lesníctvo (312)					
6. Obdobie trvania zmluvy:	7. Dátum podpisu zmluvy:	8. Projekt sa začal:	9. Projekt sa skončil:	10. Revízia zmluvy:	
25. 7. 2006 - 31. 1. 2007 – 31. 3. 2008	24. 7. 2006	25. 7. 2006	Plán: 31. 1. 2007 Realita: 31. 3. 2008	31. 1. 2007 27. 4. 2007 23. 6. 2007 9. 1. 2008 (predĺženia)	
11. Celkový rozpočet/mena:	12. Z toho vlastný vklad kontraktora:	13. Z toho vklad prijemcu pomoci:	14. Oprávnené výdavky ODA:		
9,181,654.00 SKK	1,399,810.00 SKK	825,000.00 SKK	6,956,844.00 SKK		
15. Kontraktor: Rudný projekt s.r.o. , Festivalové námestie 1, 041 95 Košice, Slovenská republika, Projektový manažér: Ľudovít Adamec, generálny riaditeľ, tel.: +421 55 789 7721, fax: +421 55 789 7722, rpk@rpk.sk					
16. Partner/prijemca v cieľovej krajine: JP "VODOVOD I KANALIZACIJA" , II. Dalmatinske brigade A8, 853 20 Tivat, Čierna Hora Projektový manažér: Cedomir Lukic, generálny riaditeľ, tel.: +381 67 1788, fax: +381 67 1790, vik-tivat@cg.yu					
17. Stručný opis projektu: Projektovým cieľom bolo prispieť k zlepšeniu životného prostredia v prímorskom meste Tivat vo významnej turistickej lokalite Boka Kotorska v Čiernej Hore. Táto oblasť trpí nedostatočnou infraštruktúrou pre odpadové vody, čo je jednou z najväčších bariér rozvoja cestovného ruchu v tejto turisticky zaujímavej oblasti, keďže odpadové vody sa odvádzali priamo do mora. Vybudovanie 937 metrov kanalizačného systému umožnilo pripojenie 200 budov (1000 obyvateľov) na mestský kanalizačný systém, zlepšilo životné a ekologické podmienky v meste.					
18. Miesto, dátum, mená a podpisy:					
Projektový manažér kontraktora:	Štatutárny zástupca kontraktora:	Záverečná správa prijatá/schválená ACU:	Projekt schválil Riadiaci výbor fondu:	Stav projektu:	Platby: (SKK) 2,794,333.60; 2,476,727.00; 317,606.60; 1,342,949.40
Ľudovít Adamec Košice 31. 3. 2008	Ľudovít Adamec Košice 31. 3. 2008	Stanislava Benická Katarína Vajdová Bratislava 31. 3. 2008	Rozhodnutie Bratislava 30. 5. 2006	Dokončený	Finančnú správu prijala a schválila: Mára Takáčová Dátum: 31. 3. 2008